

Съдържание

Вечно главоболия с чуждите думи / 9

1. Защо са грозни чуждите думи* / 12

ПЪРВА ЧАСТ

2. Досадни масови грешки / 17

3. Разни досадни грешки / 18

4. Обърканите звукове / 20

5. Пустата народна етимология / 22

6. Чуждото „десятка“ / 24

7. Коригирам, но коректор / 25

8. Две подобни представки / 26

9. За правописа на сложните съществителни / 28

10. Още за правописа на сложните съществителни / 30

11. За правописа на старите заемки / 31

12. Ред е на джипитата / 32

13. За правописа на един нов вид сложни думи / 34

14. За правописа на някои сложни прилагателни / 36

15. За правописа на някои чужди думи и изрази / 37

16. За правописа на чуждите предлози / 38

17. Тъй рече елитът / 39

18. За вносните ударения / 41

19. Едно ударение в повече / 43

20. За мястото на ударението при някои чужди думи / 44

21. За мястото на ударението при други чужди думи / 46

ВТОРА ЧАСТ

22. Адаптирани към българската граматика / 51

23. Граматиката при чуждите съществителни / 52

24. Пол и граматически род / 54

25. Граматически род и превод / 55

26. Съществителни с различен род / 56

27. Да смениш рода си / 57

- 28. Всичко за газа и газта / 58
- 29. Всичко за нефта и нафтата / 60
- 30. Медийни неволи / 61
- 31. Думата е за *еврото* / 63
- 32. Безпомощни пред чуждите думи / 65
- 33. Някои странни думи / 67
- 34. „Психологията на българина“ / 69
- 35. За новите значения на старите чужди думи / 71
- 36. Потенциална възможност... / 72
- 37. Няма *друга алтернатива* / 73

ТРЕТА ЧАСТ

- 38. Измислените глаголи / 79
- 39. За неумелото депутатско словотворчество / 81
- 40. Граматиката при чуждите глаголи I / 83
- 41. Граматиката при чуждите глаголи II / 84
- 42. Дублети при заетите чужди глаголи / 84
- 43. Словотворчество под карантина / 85
- 44. Минимализирам и оптимализирам / 86
- 45. „Да изкоментирам ли?“ / 88
- 46. *Тествам* ли? / 90
- 47. Това ме мотивира / 91
- 48. *Екстрадиране* и *екстрадиция* / 93
- 49. Вносната благодарност / 94
- 50. По-новите нахални гости / 96

ЧЕТВЪРТА ЧАСТ

- 51. Упоритите чуждици / 101
- 52. Чуждиците едnodневки / 102
- 53. Натрапвани руски гости / 103
- 54. Два ненужни русизма / 106
- 55. Предполаганите промени / 107
- 56. Принципиален ли? / 109
- 57. *Постижения* и *достигновения* / 110

- 58. Все „в тази връзка“ ли? / 111
- 59. Пристрастни бележки / 112
- 60. Разни вметнати неточности / 114
- 61. Магии с политическото слово I / 116
- 62. Магии с политическото слово II / 118
- 63. Неразбираемият език / 120

ПЕТА ЧАСТ

- 64. Някои модни чуждици / 125
- 65. Други модни чуждици / 126
- 66. За *хейтър* и *хейтвам* / 127
- 67. Заразната токсична връзка / 128
- 68. Изхабените модни думи / 129
- 69. Между *проблем* и *окей* / 130
- 70. Между *абсолютно* и *определено* / 132
- 71. Против универсалното *уау* / 134
- 72. Стига с този *казус* / 135
- 73. За разстоянието, дистанцията и дестинацията / 136
- 74. За манипулациите, инсинуациите и т.н. / 137
- 75. За промоциите, презентациите и т.н. / 138
- 76. За принципала, одитора и синдика / 141
- 77. В последния момент / 142

ШЕСТА ЧАСТ

- Показалец на разгледаните чужди думи и изразите с тях / 147
- Показалец на разгледаните изречения / 163
- Избрана литература / 166